

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Angelrute nur innerhalb ihrer angegebenen Belastungsgrenzen. Übermäßige Belastung kann zu Beschädigungen der Rute führen.	Only use the fishing rod within its specified load limits. Excessive load can cause damage to the rod.	Utilisez la canne à pêche uniquement dans les limites de charge spécifiées. Une charge excessive peut endommager la tige.	Utilizzare la canna da pesca solo entro i limiti di carico specificati. Un carico eccessivo può causare danni allo stelo.	Gebruik de hengel alleen binnen de aangegeven belastingslimieten. Overmatige belasting kan schade aan de stang veroorzaken.	Utilice la caña de pescar únicamente dentro de los límites de carga especificados. Una carga excesiva puede causar daños a la varilla.	Používejte rybářský prut pouze v rámci stanovených limitů zatížení. Nadměrné zatížení může způsobit poškození tyče.	Štap za pecanje koristite samo unutar propisanih ograničenja opterećenja. Pretjerano opterećenje može uzrokovati oštećenje šipke.	Štap za pecanje koristite samo unutar propisanih ograničenja opterećenja. Pretjerano opterećenje može uzrokovati oštećenje šipke.	A horgászbotot csak a megadott terhelési határon belül használja. A túlzott terhelés károsíthatja a botot.
Spülen Sie die Angelrute nach jedem Gebrauch mit Süßwasser ab, um Korrosion und Verschleiß zu verhindern. Trocknen Sie die Rute gründlich, bevor Sie sie lagern.	Rinse the fishing rod with fresh water after each use to prevent corrosion and wear. Dry the rod thoroughly before storing.	Rincez la canne à pêche à l'eau douce après chaque utilisation pour éviter la corrosion et l'usure. Séchez soigneusement la tige avant de la ranger.	Sciacquare la canna da pesca con acqua dolce dopo ogni utilizzo per prevenire corrosione e usura. Asciugare accuratamente l'asta prima di riporla.	Spoel de hengel na elk gebruik af met zoet water om corrosie en slijtage te voorkomen. Droog de hengel grondig af voordat u hem opbergt.	Enjuague la caña de pescar con agua dulce después de cada uso para evitar la corrosión y el desgaste. Seque bien la varilla antes de guardarla.	Po každém použití opláchněte rybářský prut čistou vodou, abyste zabránili korozi a opořeboň. Před uložením prut důkladně osušte.	Isperite štap za pecanje slatkom vodom nakon svake uporabe kako biste sprječili koroziju i habanje. Prije pohranjivanja šipku temeljito osušite.	Isperite štap za pecanje slatkom vodom nakon svake uporabe kako biste sprječili koroziju i habanje. Prije pohranjivanja šipku temeljito osušite.	Minden használat után öblítse le a horgászbotot friss vízzel, hogy megelőzze a korróziót és a kopást. Tárolás előtt alaposan szárítsa meg a rudat.
Beachten Sie die Einstellungen der Bremsen an der Angelrolle und passen Sie sie entsprechend der Fangsituation an, um Überlastungen oder Verluste zu vermeiden.	Pay attention to the brake settings on the fishing reel and adjust them according to the fishing situation to avoid overloading or losses.	Faites attention aux réglages des freins du moulinet de pêche et ajustez-les en fonction de la situation de pêche pour éviter les surcharges ou les pertes.	Prestare attenzione alle impostazioni dei freni del mulinello da pesca e regolarli in base alla situazione di pesca per evitare sovraccarichi o perdite.	Let op de instellingen van de remmen op de reglages des freins del carrete de pesca y ajustalos según la situación de pesca para evitar sobrebelasting of verlies te voorkomen.	Presta atención a los reglajes de los frenos del carrete de pesca y ajustalos según la situación de pesca para evitar sobre cargas o pérdidas.	Věnujte pozornost nastavení brzd na rybářském navijáku a upravte je podle rybolovné situace, abyste předešli přetížení nebo ztrátám.	Obratite pozornost na postavke kočnica na roli za ribolov i prilagodite ih prema situaciji ribolova kako biste izbjegli preopterećenja ili gubitke.	Obratite pozornost na postavke kočnica na roli za ribolov i prilagodite ih prema situaciji ribolova kako biste izbjegli preopterećenja ili gubitke.	Ügyeljen a horgászorsó fékbeállításaira, és állitsa be azokat a horgászhelyzetnek megfelelően, hogy elkerülje a túlterhelést vagy a veszteséget.
Nicht für den menschlichen Verzehr bestimmt.	Not intended for human consumption.	Non destiné à la consommation humaine.	Non destinato al consumo umano.	Niet bedoeld voor menselijke consumptie.	No destinado al consumo humano.	Není určeno k lidské spotřebě.	Nije namijenjeno za ljudsku prehranu.	Ni namenjeno prehrani ljudi.	Nem emberi fogyasztásra szánták.
Vor Hitze und Feuchtigkeit schützen.	Protect from heat and moisture.	Protéger de la chaleur et de l'humidité.	Proteggere dal calore e dall'umidità.	Beschermen tegen hitte en vocht.	Proteger del calor y la humedad.	Chraňte před teplem a vlhkostí.	Zaštítiti od topline i vlage.	Zaštititi pred vročino in vlagom.	Hőtől és nedvességtől védeni kell.
Nach Gebrauch die Verpackung wieder gut verschließen.	Close the packaging tightly after use.	Après utilisation, refermez hermétiquement l'emballage.	Dopo l'uso richiudere bene la confezione.	Na gebruik de verpakking weer goed sluiten.	Después de su uso, vuelva a cerrar bien el envase.	Po použití obal opět pevně uzavřete.	Nakon upotrebe ponovno dobro zatvoriti ambalažu.	Po uporabi embalažo ponovno dobro zaprite.	Használat után szorosan zárja vissza a csomagolást.
Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist oder Veränderungen in Farbe oder Geruch festgestellt werden.	Do not use if the product is damaged or if there is any change in color or odor.	Ne pas utiliser si le produit est endommagé ou si des changements de couleur ou d'odeur sont remarqués.	Non utilizzare se il prodotto è danneggiato o si notano cambiamenti di colore o odore.	Niet gebruiken als het product beschadigd is of als er veranderingen in kleur of geur worden opgemerkt.	No utilizar si el producto está dañado o se notan cambios de color u olor.	Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozen nebo jsou zaznamenány změny barvy nebo zápachu.	Ne koristiti ako je proizvod oštećen ili se primjećuju promjene boje ili mirisa.	Ne uporabljajte, če je izdelek poškodovan ali opazite spremembe barve ali vonja.	Ne használja, ha a termék sérült, vagy szín- vagy szagváltozást észlel.
Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen sorgfältig durch.	Please read the instructions carefully before use.	Avant utilisation, lisez attentivement les instructions.	Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.	Lees voor gebruik de instructies aandachtig door.	Antes de usar, lea atentamente las instrucciones.	Před použitím si pozorně přečtěte návod.	Prije uporabe pažljivo pročitajte upute.	Pred uporabo natančno preberite navodila.	Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.	Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and consult a doctor.	Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Evitate il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Vermijd contact met de ogen. Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en een arts raadplegen.	Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico.	Vyhñeťte se kontaktu s očima. Při zasažení očí důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře.	Izbjegavati kontakt s očima. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom.	Izogibajte se stiku z očmi. V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.	Kerülje a szembe jutást. Ha szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Bei Verschlucken sofort einen Arzt konsultieren und die Verpackung oder Etiketten vorzeigen.	If swallowed, seek medical advice immediately and show the container or label.	En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou les étiquettes.	In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrare la confezione o le etichette.	Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of etiketten tonen.	En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o las etiquetas.	Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukážte obal nebo štítky.	Ako se progruta, odmah potražite liječničku pomoći i pokažite pakiranje ili naljepnice.	Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etikete.	Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a csomagolást vagy a címkéket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht in die Umwelt gelangen lassen. Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Do not allow to enter the environment. Dispose of in accordance with local regulations.	Ne pas rejeter dans l'environnement. Éliminer conformément aux réglementations locales.	Non disperdere nell'ambiente. Smaltire in conformità con le normative locali.	Niet in het milieu laten terechtkomen. Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	No liberar al medio ambiente. Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Nevypouštějte do životního prostředí. Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Ne ispušati u okoliš. Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Ne izpuščati v okolje. Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	Ne engedje ki a környezetbe. A helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte ccelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant explicitement le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacita fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe s sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otrioc se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A terméket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekeltől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.